

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY  
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE**

(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)  
(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of Finance guiding the Information disclosure on securities markets)

**CÔNG TY CP ĐẦU TƯ  
PHÁT TRIỂN XD – HỘI AN**  
Development Investment  
Construction Hoi An Joint  
Stock Company

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
Independence - Freedom - Happiness**

-----

Số: *A.7./HĐQT-DIC-HA*  
No: *A.7./HĐQT-DIC-HA*

Hội An, ngày *07* tháng *07* năm 2016  
Hội An, day *07* month *07* year 2016

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NIÊM YẾT  
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE OF LISTING COMPANY**  
(6 tháng/năm 2016)  
(6 months/year 2016)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
To: - *The State Securities Commission*  
- *The Ha Noi Stock Exchange*

- Tên công ty niêm yết/Name of listing company: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN XÂY DỰNG – HỘI AN**
- Địa chỉ trụ sở chính/Address of headoffice: Số 25 Hùng Vương – phường Cẩm Phô – thành phố Hội An – tỉnh Quảng Nam
- Điện thoại/ Telephone: 05103.863531 Fax: 05103.863193 Email: *dichoiancompany@gmail.com*
- Vốn điều lệ/ Charter capital: 29.999.420.000 đồng
- Mã chứng khoán/ Securities code: DIH

**I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/Activities of the General Meeting of Shareholders**

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/ Information on meetings and resolutions / decisions of the General Meeting of Shareholders (including the

resolutions of the General Meeting of Shareholders adopted in the form of written comments):

Trong 6 tháng đầu năm 2016, Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Xây dựng – Hội An có tổ chức 01 cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên 2016 vào lúc 8 giờ 30 phút ngày 22/4/2016 tại văn phòng Công ty trụ sở 25 Hùng Vương – phường Cẩm Phô – thành phố Hội An – tỉnh Quảng Nam.

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	12/NQ-DHĐCĐ-DICHA	22/4/2016	Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2016

## II. Hội đồng quản trị (Năm)/ Board of Management (Semi-annual/annual reports):

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/ Information about the members of the Board of Management:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ BOM's member	Chức vụ/ Position	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ Day becoming/no longer member of the Board of Management	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of attendance	Tỷ lệ tham dự họp/ Percentage	Lý do không tham dự họp/ Reasons for absence
1	Ông/Mr. Trần Đình Lợi	Chủ tịch HĐQT kiêm TGD	13/02/2006	2	100%	
2	Ông/Mr. Bùi Văn Sự	Ủy viên HĐQT	07/08/2013	2	100%	
3	Ông/Mr. Nguyễn Phước	Ủy viên HĐQT kiêm Phó TGD	13/02/2006	2	100%	
4	Ông/Mr. Lê Văn Dũng	Ủy viên HĐQT	13/02/2006	1	50%	Miễn nhiệm từ ngày 22/4/2016
5	Ông/Mr. Trần Văn Việt	Ủy viên HĐQT kiêm Phó TGD	23/04/2014	2	100%	
6	Ông/Mr. Trần Minh Toàn	Ủy viên HĐQT	22/04/2016	1	50%	Bỏ nhiệm từ ngày 22/4/2016

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/ Supervision by the BOD over the Director (General Director):

- + Triển khai kế hoạch đề tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên 2016 vào ngày 22/4/2016.
- + Giám sát công tác chỉ đạo và điều hành hoạt động sản xuất kinh doanh, đảm bảo đạt chỉ tiêu kế hoạch 6 tháng đầu năm 2016.
- + Tổ chức chỉ đạo thực hiện nghiêm túc chế độ báo cáo tài chính Quý I và II năm 2016 và báo cáo tài chính kiểm toán năm 2015.
- + Hàng tháng HĐQT có các cuộc họp với Ban điều hành để kiểm tra, đôn đốc, giám sát việc thực hiện mục tiêu của Ban điều hành đồng thời có các chỉ đạo, quyết định liên quan đến việc thực hiện các Nghị quyết của ĐHCĐ và nghị quyết HĐQT

3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị/ Activities of the Board of Directors' committees: Không có

4. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (Năm)/ Resolutions/Decisions of the Board of Directors (Semi-annual/annual reports):

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	03/QĐ-HĐQT	14/3/2016	V/v bổ nhiệm cán bộ Phùng Văn Thắng
2	04/QĐ-HĐQT	14/3/2016	V/v bổ nhiệm cán bộ Lê Đình Thịnh
3	05/QĐ-HĐQT	14/3/2016	V/v bổ nhiệm cán bộ Đỗ Thành Quảng
4	09/QĐ-HĐQT	14/4/2016	V/v bổ nhiệm cán bộ Trần Văn Việt
5	10/QĐ-HĐQT	14/4/2016	V/v bổ nhiệm cán bộ Lê Văn Tâm
6	13/QĐ-HĐQT	22/4/2016	V/v miễn nhiệm thành viên HĐQT đối với ông Lê Văn Dũng
7	14/QĐ-HĐQT	22/4/2016	V/v bổ nhiệm thành viên HĐQT đối với ông Trần Minh Toàn
8	16/QĐ-HĐQT	23/5/2016	V/v bổ nhiệm cán bộ Nguyễn Hoàng Phương

III. Ban kiểm soát (Năm)/ Supervisory Board (Semi-annual/annual reports):

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/ Information about members of Supervisory Board:

Stt No.	Thành viên BKS Members of Supervisory Board	Chức vụ Position	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS Day becoming/no longer member of the Supervisory Board	Số buổi họp BKS tham dự Number of attendance	Tỷ lệ tham dự họp Percentage	Lý do không tham dự họp Reasons for absence
1	Ông/Mr. Nguyễn Trọng Nghĩa	Trưởng BKS	10/5/2013	2	100%	
2	Ông/Mr. Nguyễn Hoàng Phương	Thành viên BKS	31/3/2011	2	100%	
3	Ông/Mr. Trần Đình Dũng	Thành viên BKS	31/3/2011	2	100%	

2. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông Surveillance activities of the Supervisory Board toward the Board of Management, Board of Directors and shareholders:

- Trong 6 tháng năm 2016, các thành viên HĐQT đã hoạt động tích cực với tinh thần trách nhiệm cao, có tầm nhìn chiến lược, đề ra quyết sách kịp thời tạo điều kiện cho Công ty hoạt động hiệu quả. Các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông, của hội đồng quản trị đều được thực hiện đảm bảo vai trò định hướng và tuân thủ chủ trương chính sách của Công ty.
- Ban Giám đốc điều hành được HĐQT bổ nhiệm đã triển khai thực hiện tốt các Nghị quyết của HĐQT, của Đại hội đồng Cổ đông. Các thành viên của Ban điều hành và đội ngũ cán bộ quản lý của Công ty đã quản lý, sử dụng và phát huy tốt các nguồn lực về vốn, tài chính và lao động của Công ty, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ với Nhà nước và chế độ chính sách với người lao động.



3. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/ *The coordination among the Supervisory Board with the Board of Management, Board of Directors and different managers:*

- Nhìn chung trong quá trình thực thi nhiệm vụ BKS đã được HĐQT, Ban Giám đốc tạo điều kiện thuận lợi để hoàn thành nhiệm vụ.

- Ban Kiểm soát đã thông báo cho HĐQT và Tổng giám đốc kế hoạch kiểm tra, kiểm soát 6 tháng đầu năm 2016 để phối hợp. Báo cáo kết quả sau mỗi đợt kiểm tra để HĐQT và Tổng giám đốc có chỉ đạo kịp thời nhằm giảm thiểu tối đa rủi ro trong sản xuất kinh doanh.

- Đối với các cổ đông: Trong 6 tháng đầu năm 2016 Ban Kiểm soát không nhận được khiếu nại nào của cổ đông về hoạt động của Công ty, về việc điều hành HĐQT và Ban Giám đốc.

4. Hoạt động khác của BKS (nếu có)/ *Other activities of the Supervisory Board (if any):* Không có

#### IV. Đào tạo về quản trị công ty/ *Training on corporate governance:*

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/ *Training courses on corporate governance which members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO), other managers and company secretary was involved in accordance with regulations on corporate governance:* Không có

#### V. Danh sách về người có liên quan của công ty niêm yết theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Năm) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty / *List of affiliated persons of the public company as specified in clause 34, Article 6 of the Securities Law (Semi-annual/annual reports) and transactions of affiliated persons of the Company with the Company)*

##### 1. Danh sách về người có liên quan của công ty/ *List of affiliated persons of the Company*

ST T No	Tên tổ chức/cá nhân/ <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>No. *, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>
1	Lê Văn Dũng		Ủy viên HĐQT			13/02/2006	22/4/2016	Nghi theo đơn từ nhiệm
2	Võ Thị Xuân		NCLQ			13/02/2006	22/4/2016	
3	Trần Thị Kim Hoa		NCLQ			13/02/2006	22/4/2016	
4	Lê Văn Trần		NCLQ			13/02/2006	22/4/2016	
5	Lê Thị Nữ		NCLQ			13/02/2006	22/4/2016	
6	Lê Thị Hạnh		NCLQ			13/02/2006	22/4/2016	

7	Lê Thị Thu Cúc		NCLQ			13/02/2006	22/4/2016	
8	Lê Thị Bích Lan		NCLQ			13/02/2006	22/4/2016	
9	Lê Văn Duy		NCLQ			13/02/2006	22/4/2016	
10	Lê Trần Thùy Dung		NCLQ			13/02/2006	22/4/2016	

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/  
Transactions between the company and the affiliated persons or between the company and major shareholders, internal persons and related person of  
internal person: Không có

ST T No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with company	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No.*, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transaction	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT ... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Number of resolutions / decisions of the AGM / BOM adopted (if any, specify date of issue)	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch Number, ownership proportion of shares/fund certificates hold after the transaction	Ghi chú Note
----------------	--	---	---	--	---	--	---	--------------------

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty niêm yết, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty niêm yết nắm quyền kiểm soát/  
Transaction between internal person of listed company and company's subsidiaries, or the company in which listed company takes controlling power :  
Không có

Stt No.	Người thực hiện giao dịch Transaction executor	Quan hệ với người nội bộ Relationship with internal person	Chức vụ tại CTNY Position at listed company	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Passport No. , date of issue, place of issue	Địa chỉ Address	Tên công ty con, công ty do CTNY nắm quyền kiểm soát Name of subsidiaries, the company which listed company control	Thời điểm giao dịch Time of transaction	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch/ Number, ownership proportion of shares/fund certificates hold after the transaction	Ghi chú Note
------------	--	--	---	---	-----------------------	--	--	--	--------------------

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/ Transactions between the company and other objects

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành đã và đang là thành viên sáng  
lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/ Transactions  
between the company and the company that members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) has been a founding  
member or members of Board of Management, Director (CEO) in three (03) years (calculated at the time of reporting): Không có

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành là  
thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ Transactions between the company and the company that related person of members of Board of  
Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) as a member of Board of Management, Director (CEO): Không có

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc

(Tổng Giám đốc) điều hành/ Other transactions of the company (if any) may be beneficial material or immaterial for members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO): Không có

**VI. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Năm)/ Transactions of internal persons and related person of internal person (Semi-annual/annual reports)**

**1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/ List of internal persons and their affiliated persons**

Stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
<b>1</b>	<b>Trần Đình Lợi</b>	<b>069C200978</b>	<b>Chủ tịch HĐQT kiêm TGD</b>			<b>40.000</b>	<b>1,33</b>	
	Trần Mưu		NCLQ			0	-	
	Trần Thị Hiền		NCLQ			0	-	
	Trần Đình Kỳ		NCLQ			0	-	
	Trần Đình Danh		NCLQ			12.000	0,4	
	Trần Thị Kim Hoa		NCLQ			0	-	
	Trần Thị Kim Cúc		NCLQ			0	-	
	Trần Đình Lộc		NCLQ			0	-	
	Trần Thị Kim Loan		NCLQ			0	-	
	Trần Thị Bích Hậu		NCLQ			0	-	
	Trần Đình Huy		NCLQ			0	-	
<b>2</b>	<b>Bùi Văn Sự</b>	<b>-</b>	<b>Ủy viên HĐQT</b>			<b>3.996</b>	<b>0,13</b>	
	Vũ Thị Ràn		NCLQ			-0	-	



	Võ Thị Thủy Ngân		NCLQ			0	
	Bùi Thị Thắm		NCLQ			0	
	Bùi Văn Sơn		NCLQ			0	
	Bùi Văn Sử		NCLQ			0	
	Bùi Thị Thúy		NCLQ			0	
	Bùi Thị Huyền		NCLQ			0	
	Bùi Duy Long		NCLQ			0	
<b>3</b>	<b>Nguyễn Phước</b>	-	<b>Ủy viên HDQT kiêm phó TGD</b>		<b>31.033</b>	<b>1,03</b>	
	Lý Thị Được		NCLQ		0	-	
	Trương Thị Minh Tâm		NCLQ		0	-	
	Nguyễn Hoàng		NCLQ		0	-	
	Nguyễn Thị Đây		NCLQ		0	-	
	Nguyễn Thị Thanh		NCLQ		0	-	
	Nguyễn Thị Hà		NCLQ		0	-	
	Nguyễn Hùng		NCLQ		0	-	
	Nguyễn Thị Minh Trang		NCLQ		0	-	
	Nguyễn Thị Minh Thư		NCLQ		0	-	
<b>4</b>	<b>Trần Minh Toàn</b>	-	<b>Ủy viên HDQT</b>		<b>12.765</b>	<b>0,43</b>	
	Hà Huyền Chi		NCLQ		0		
	Phùng Thị Ngọc Hà		NCLQ		0		
	Trần Minh Trung		NCLQ		0		
	Trần Minh Tuấn		NCLQ		0		
	Trần Huyền Minh Thảo		NCLQ		0		

5	Trần Văn Việt.	-	Ủy viên HĐQT kiêm phó TGD		8.286	0,28
	Trần Văn Thừa		NCLQ		0	-
	Đặng Thị Kim Hoa		NCLQ		0	-
	Huyền Thị Bích Hà		NCLQ		0	-
	Trần Văn Vinh		NCLQ		0	-
	Trần thị Hồng Hiền		NCLQ		0	-
	Trần Thị Kim Anh		NCLQ		0	-
	Trần Thị Thúy Nga		NCLQ		0	-
	Trần Thị Mỹ		NCLQ		0	-
	Trần Văn Hùng		NCLQ		0	-
	Trần Khánh Linh		NCLQ		0	-
	Trần Khánh Minh		NCLQ		7.206	0,24
6	Phạm Anh Thi	-	Phó TGD		0	-
	Nguyễn Thị Xuân Hương		NCLQ		0	-
	Nguyễn Thị Hồng Nhạn		NCLQ		0	-
	Phạm Anh Tuấn		NCLQ		0	-
	Phạm Thị Lan Đài		NCLQ		0	-
	Phạm Anh Tú		NCLQ		0	-
	Phạm Anh Duy		NCLQ		0	-
	Phạm Anh Quân		NCLQ		0	-
7	Phạm Thị Thanh Tâm	-	Kế toán trưởng		1.729	0,05
	Phạm Tiến Trung		NCLQ		0	-
	Trần Thị Kim Yến		NCLQ		0	-



	Phạm Đình Dư		NCLQ		0	-
	Phạm Thị Thanh Thảo		NCLQ		0	-
	Phạm Đình Khôi Nguyễn		NCLQ		0	-
	Phạm Đình Nguyễn Khoa		NCLQ		0	-
8	<b>Nguyễn Trọng Nghĩa</b>	-	<b>Trưởng BKS</b>		0	-
	Nguyễn Trọng Thường		NCLQ		0	-
	Hoàng Thị Xuân		NCLQ		0	-
	Phạm Thị Xuyên		NCLQ		0	-
	Nguyễn Thị Hoàng Mai		NCLQ		0	-
9	<b>Trần Đình Dũng</b>	-	<b>Thành viên BKS</b>		<b>14.044</b>	<b>0,47</b>
	Trần Tám		NCLQ		0	-
	Phan Thị Minh		NCLQ		0	-
	Khương Thị Thủy		NCLQ		0	-
	Trần Đình Hùng		NCLQ		0	-
	Trần Đăng Hiền		NCLQ		0	-
	Trần Thị Đăng Hồng		NCLQ		0	-
	Trần Thị Đăng Hương		NCLQ		0	-
	Trần Phan Thị Hạnh		NCLQ		0	-
	Trần Đình Hiền		NCLQ		0	-
	Trần Khương Uyên Quỳnh		NCLQ		0	-
10	<b>Nguyễn Hoàng Phương</b>	-	<b>Thành viên BKS</b>		<b>0</b>	<b>-</b>
	Nguyễn Hậu		NCLQ		0	-
	Huỳnh Thị Bình		NCLQ		0	-

	Lê Thị Kim Nhung	NCLQ			0	-
	Nguyễn Thị Thảo	NCLQ			0	-
11	Nguyễn Thị Thu Thảo	Nhân viên CBTT			2.000	0,06
	Nguyễn Văn Tấn	NCLQ			0	-
	Lê Thị Dung	NCLQ			0	-
	Lê Kim Hùng	NCLQ			0	-
	Nguyễn Thị Thu Sương	NCLQ			0	-
	Nguyễn Thị Thu Mai	NCLQ			0	-
	Nguyễn Thị Thu Hà	NCLQ			0	-
	Nguyễn Thị Thu Nguyệt	NCLQ			0	-

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết/ Transactions of internal persons and affiliated persons on shares of the listed company: Không có

Stt No	Người thực hiện giao dịch Transacti on executor	Quan hệ với người nội bộ Relationship with internal person	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ Number of shares owned at the beginning of the period		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...) Reasons for increase, decrease (purchase, sale, switch, reward...)
			Số cổ phiếu Number of shares	Tỷ lệ Percentage	Số cổ phiếu Number of shares	Tỷ lệ Percentage	

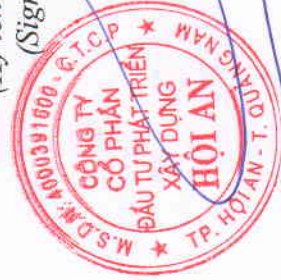
VII. Các vấn đề cần lưu ý khác/ Other significant issues: Không có

CHỦ TỊCH HĐQT

CHAIRMAN OF THE BOD

(Ký tên và đóng dấu)

(Sign and seal)



*(Handwritten signature)*

*Trần Đình Lợi*